

Kesäharjoittelijan opas 2021

[in English](#)

1. Asuminen

HIPin CERN kesäharjoittelijat hankkivat asunnon itse. Ranskan ja Sveitsin asuntomarkkinoilta, [CERNin lähiympäristöstä](#), löytyy paljon sekä kalustamattomia että kalustettuja asuntoja, joista löytyy tietoa [CERN Housing Service](#) ja [CERN Marketplace](#) sivustoilta.

[Geneven yliopiston asuntosivuilta](#) ja [Geneven turisti-infon](#) sivuilta löydät tietoa lähes kaikista kaupungissa sijaitsevista opiskelija-asunnoista ja hosteleista.

Asuntojen vuokrahinnat Ranskassa ja Sveitsissä: studion (yksiö) vuokra Ranskassa alkaen 600 €/kk, ja Sveitsissä alkaen 950 CHF/kk riippuen sijainnista ja siitä, onko asunto kalustettu vai ei. Varsinaisten vuokrakustannusten lisäksi joutuu maksamaan erikseen vielä vedestä, sähköstä ja lämmityksestä elleivät ne sisälly vuokraan. Kotivakuutus on pakollinen Ranskan puolella. Vuokranantajalla on oikeus vaatia 1 kuukauden vuokratakuu kalustamattomasta ja 2 kuukauden vuokratakuu kalustetusta asunnosta ensimmäisen kuun vuokran yhteydessä. Vuokratakuu palautetaan kuukauden sisällä asunnon luovutuksesta, ellei lopputarkastuksessa ilmennyt puutteita.

HUOM! Vuokrasopimuksen liitteeksi kuuluu Ranskassa lakisääteinen ”Constat d’état des lieux” eli asunnon kuntotarkastus, joka tehdään ja allekirjoitetaan sekä vuokrasopimuksen alussa että lopussa ja josta vuokralainen saa myös oman kopion. Avainten luovutus ja palautus tulisi aina tehdä vuokranantajan tai uskotun henkilön läsnä ollessa kuittausta vastaan. Ongelmien välttämiseksi hoitakaa maksuliikenne aina pankkisiirrolla kun se mahdollista, käteisellä maksettaessa vaatikka maksusta kuitti.

Kaikkein edullisin asumismuoto on ”kimppakämpä”. Kannattaa jo hyvissä ajoin ennen CERNiin tuloa muodostaa ryhmiä ja alkaa tutustua asuntomarkkinoihin. Suosituin asumisalue on Ranskassa sijaitseva St. Genis Pouilly, vain 2 km CERN-Meyrin’stä.

Ennenkuin se oma/yhteinen asunto löytyy, on [CERNin hotellista ja hostelista](#) mahdollista varata huoneita. CERNin pääkampuksen hotellihuoneiden hinnat vaihtelevat 14 – 64 CHF/yö. Ranskan puolella St. Genis’ssä on vaatimattomampi hostel, jonka huonehinnat ovat 19 -33.50 EUR/yö. Helpointa on tehdä huonevaraus [hotellin ja hostelin varauslomakkeella](#) (CERN status: ”USER”, Reason for visit: ”Experiment/Project collaboration”, CERN guarantor: ”Taina Onnela”, ”taina.onnela@cern.ch”). Huonevaraukset voi tehdä myös soittamalla +41 22 767 4481 tai osoitteeseen cern.hostel@cern.ch. Kannattaa toimia heti, kun tietää CERNiin tulopäivän, sillä kesäkuukausina on hotellista ja hostelista vaikeaa saada vapaita huoneita.

Suomi-toimisto auttaa tarvittaessa asunnon etsimistä koskevilla kysymyksissä ja ranskankielisissä yhteydenotoissa ([Contact Form](#), +41 22 767 9855).

2. Liikkuminen

CERN-Meyrin sijaitsee Sveitsin puolella lähellä Ranskan rajaa. Sieltä Geneven keskustaan on matkaa n. 6 km ja Geneven lentokentälle n. 3 km. Pienempi CERN-Prevessin sijaitsee Ranskan puolella, n. 4 km CERN-Meyrinistä.

St Genis Pouilly’sta (2 km CERN-Meyrin’stä) on hyvät bussiyhteydet CERNiin. [Bussi 68 liikennöi St.Genis Pouilly -> CERN](#) väliä arkisin 3-6 kertaa/h. Thoiry’sta (7 km CERN-Meyrin’stä) ja Sergy’stä (5 km CERNistä) bussit kulkevat harvemmin. [Bussi 68 liikennöi Thoiry – Sergy ->CERN](#) väliä arkisin vain 1-3 kertaa/h. Ladattavia ”tpgPay”-kortteja à 20, 50 ja 100 CHF/€, sekä ”Abonnement”- [kuukausilippuja Ranskan puolella](#) voi ostaa usealta jälleenmyyjältä sekä tietysti [Sveitsin puolelta](#). CERN-Meyrin kampuksen kioskista voi ostaa ainoastaan ladattavia kortteja.

Hyvä kulkuneuvo täällä onkin polkupyörä, sillä välimatkat eivät ole pitkiä. CERNiltä on mahdollista saada [pyörä lainaksi](#) kesän ajaksi. Pyörän varauksen voit tehdä heti, kun olet aktivoinut tietokoneilupasi.

Pyörävuokra on 1 CHF/päivä. Vuokraamosta saa lainaksi kypärän, turvaliivin ja lukon.

Alla ohjeet miten pääset lentokentältä tai keskustasta CERNiin:

<http://home.web.cern.ch/directions>

3. Rekisteröinti ja luvat

Asumisen hankkimisen ohella on CERNiin rekisteröityminen yksi ensimmäisistä tehtävistä. Suomi-toimisto aloittaa rekisteröintiprosessin 1-2 kuukautta ennen saapumistasi CERNiin, ja voit aktivoida tietokoneilupasi jo etukäteen. Rekisteröinti saatetaan loppuun ensimmäisten työpäivien aikana USERS-toimistossa ja saat CERNin kulkulupakortin. HUOM! Passisi tai ID-korttisi tulee olla voimassa vielä 3 kk matkan päättymisen jälkeen.

Apunasi täällä ovat Users office (users.office@cern.ch), kokeiden sihteeristöt, ohjaajasi, kollegasi ja tietysti Suomi-toimisto (32-1-B20, [Contact Form](#), +41 22 767 9855).

4. Vakuutus

Helsingin yliopistolla on matkavakuutus CERNiin lähteville, Suomen sosiaaliturvaan kuuluville harjoittelijoille. Tämä vakuutus kattaa työssä tai työmatkalla tapahtuneet tapaturmat.

5. Matkat

Kaikki lentovaraukset hoidetaan CERNin Suomi-toimiston kautta. Valituille hakijoille lähetämme tarkempaa tietoa kirjeitse.

Jos haluat käyttää jotakin muuta matkustusmuotoa, hyvitetään sinulle matkakorvaus halvimman lentolipun mukaisesti.

6. Aukioloajat

CERNin virallinen työaika on klo 8:30 – 17:30. Suomi-toimisto on avoinna maanantaista perjantaihin klo 8:30-12:00, 14:00-16:00, keskiviikkoisin suljettu. Lounasajat ovat klo 12:00 – 14:00 välillä. Kahvitunnit CERNissä pidetään n. klo 9:00 ja 16:00.

Pankki; CERNissä sijaitseva pankki, UBS, on avoinna maanantaista perjantaihin 8:30-12:30, 13:30-16:30. Ranskassa pankit ovat maanantaisin kiinni, mutta auki myös lauantai- ja sunnuntai- aamuina. Posti; Postitoimisto CERNissä on avoinna arkisin klo 9:00-12:30, 13:30-16:30. Ranskassa posti on avoinna myös lauantai- ja sunnuntai- aamuina klo 12:00 asti.

CERNin kahvila/ravintola; Meyrinin puolella on kaksi ja Preveessin puolella yksi kahvila/ravintola. Meyrinin puolen ravintola 1 on arkisin avoinna klo 6:30 – 00:00, viikonloppuisin klo 7:00 – 22:00. Lämmin ruoka tarjotaan arkisin klo 11:30 – 14:15 ja 18:00 – 22:00 ja viikonloppuisin klo 11:30 – 14:00 ja 18:00 – 20:00.

Users Office on avoinna arkisin klo 8:30 – 12:30 ja 14:00 – 16:00. Keskiviikko aamupäivisin suljettu.

Kioski on avoinna maanantaista perjantaihin klo 6:00-17:00.

7. Muuta

Yleinen hätänumero 112 toimii Sveitsissä ja Ranskassa. CERNin sisäinen hätänumero on +41 22 767 4444 (CERN lankapuhelimesta soittaessa 74444). Paikallispuheluita lankapuhelimesta voi soittaa maksutta Geneven alueelle (0 +022 xxx xxxx), Vaudin alueelle (0 +021 xxx xxxx) ja Ranskan lähialueelle (0+ 0033 450 xx xx xx).

CERNissä sisäisen postin osoitteina käytetään nimen lisäksi divisioonaa, esim. Karppinen/EP. Toimistojen osoitteet lyhennetään seuraavasti: rakennus-kerros-huone, esim. Suomi-toimisto on 32-1B-20 (B on siiven

merkintä). [CERNin kartta](#) on tarpeellinen, koska rakennukset eivät sijaitse missään määrättyssä järjestyksessä.

CERNistä löytyy seuraavia palveluja; matkatoimisto, lehtikioski, pankki, posti, valokuva-automaatti ja matkamuistokauppa. Täällä on myös erilaisia [kerhoja](#), kuten auto-, pyöräily-, musiikki-, ja lentopallokerho.

Samassa rakennuksessa kuin CERNin päävastaanotto (rak.33), on [Microcosm-näyttely](#), johon kannattaa ehdottomasti tutustua. Microcosm on avoinna maanantaista perjantaihin klo 8.30 – 17.30 ja lauantaisin klo 9.00-17.00. Sinne on vapaa pääsy.

CERNin viralliset kielet ovat englanti ja ranska. CERNissä pärjää pelkällä englanninkielellä. Pääkieli alueella, CERNin ulkopuolella, on kuitenkin ranska ja sen alkeet on hyvä hallita.

Elintarvikkeiden hintataso on Sveitsin puolella korkeampi kuin Suomessa. Ranskan puolella hinnat ovat Suomen luokkaa. Ranskan ja Sveitsin supermarketit ovat kuin Suomessa, paitsi että myös väkeviä alkoholijuomia myydään useimmissa elintarvikekaupoissa (ei Migros-kaupoissa).

Paljon jää vielä tulijan ratkaistavaksi ja löydettäväksi, mutta toivottavasti tämä opas auttaa sinut alkuun!

Tervetuloa CERNIin!

8. Linkkejä

Asumiseen liittyviä linkkejä

- [Housing lists](#)
- [CERN Marketplace](#)
- [Geneven turisti-info](#)
- [Geneven yliopisto](#)

Yleishyödyllisiä linkkejä

- [Helsinki Institute of Physics](#)
- [CERN home page](#)
- [Users Office](#)
- [CERN Phonebook](#)
- [CERN Departments](#)
- [CERN Staff Association Clubs](#)

Muutamia lyhenteitä

- [Alice – A Large Ion Collider Experiment](#)
- [Atlas – A Toroidal LHC ApparatuS](#)
- [CMS – Compact Muon Solenoid](#)
- [LEP – Large Electron Positron Collider](#)
- [LHC – Large Hadron Collider](#)
- [SPS – Super Proton Synchrotron](#)

CERN Summer student ohjelma ja työmahdollisuudet

- [CERN Summer Student Program](#)
- [CERN Student Programmes](#)